高雄市/ 福山國民(中)小學 114 學年度上下學期 二 年級 新住民語文 越南語 課程計畫 設計者福山國小教學團隊 1080318版

1. 本課程每學期每週學習節數（1 ）節，銜接或補強節數共﹙0﹚節，第一學期及第二學期各﹙20﹚節。
2. 本學期課程呼應新住民語文課綱第一學習階段核心素養及學習重點表列，如表1。

表1 越南語第一冊及第二冊核心素養及學習重點參考表

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **核心****素養** | **總綱** | A1身心素質與自我精進B1符號運用與溝通表達C1道德實踐與公民意識C2-人際關係與團隊合作 |
| **課綱** | 新-E-A1 理解新住民語言與文化，並樂於學習新住民語文。新-E-B1具備新住民語言基本的聽說讀寫能力，並能進行簡單的日常生活溝通。新-E-C1 認識新住民的生活規範，並培養對新住民議題的關注新-E-C2 樂於與不同文化背景的人建立友誼。 |
| **學****習****重****點** | **學****習****表****現** | **學習態度** | 1-Ⅰ-1 能樂於參與新住民語文學習活動。1-Ⅰ-2 能樂於和不同語文背景的同學交朋友。 |
|  **語言能力-聽** **說讀寫** | 2a-Ⅰ-1能聽辨新住民語言的字母。2a-Ⅰ-2能聽辨所學習的新住民語言的簡單詞彙。2b-Ⅰ-1能掌握新住民語言的發音。2b-Ⅰ-2能說出所學習的新住民語言的簡單詞彙。2c-Ⅰ-1能唸出新住民語言的字母。2c-Ⅰ-2能拼讀新住民語言的簡單詞彙。2c-Ⅰ-3 能讀懂所學習新住民語言的簡單詞彙。2d-Ⅰ-1能書寫新住民語言的字母 |
| **跨文化行動力** | 3-Ⅰ-1 能與不同文化背景的人和樂相處。3-Ⅰ-2 樂於參與多元文化活動。 |
| **學****習****內****容** | **語言要素** | Aa-Ⅰ-1 新住民語言的發音與語調。Aa-Ⅰ-3新住民語言的字母與拼讀系統。Ab-Ⅰ-1簡單自我介紹時的新住民常用詞彙。Ab-Ⅰ-2家庭及學校生活中的新住民語言基本詞彙(如稱謂、數字等)。Ac-Ⅰ-1簡單自我介紹時的新住民語言常用語句。Ac-Ⅰ-2家庭及學校生活中的新住民語言基本語句（如：招呼語、感謝語等）。 |
| **文化要素** | Ba-Ⅰ-1與親屬互動時的問候規範（亦包含輩份、性別的因素）。Ba-Ⅰ-2與師長及同學互動時的問候規範。Bb-Ⅰ-1與親屬、師長、同學互動時的肢體語言和面部表情(亦包含輩份、性別的因素)。Bb-Ⅰ-2新住民與親屬、師長、同學互動時的適當手勢、坐姿、衣著等。Bc-Ⅰ-1新住民原生國的家庭生活環境。Bc-Ⅰ-2新住民原生國的學校生活情境。Bd-Ⅰ-1新住民原生國的親屬、師長、同學互動方式(包括語言與非語言)與我國的異同。Bd-Ⅰ-2新住民原生國的家庭生活環境與我國的異同。Bd-Ⅰ-3新住民原生國的學校生活與我國的異同。 |

1. 第一學期課程架構與學習目標，如表2

表2越南語第一冊學習目標參考表。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 課名 | 類別 | 內容 |
| 第一課 我的名字 | 知識 | 1. 能認識基本詞彙：「cô女老師、thầy男老師、bạn同學、em我」，認讀詞彙：「tên名字、của em我的、là是、chào你好」等詞彙。
2. 能了解「của em我的」句型用法。
3. 能了解越南與我國學校中，對老師的稱呼和互動禮儀的異同。
4. 能了解越南與我國學校老師學生穿著的異同。
 |
| 能力 | 1.能聽辨及念出「cô女老師、thầy男老師、bạn同學、em我、tên名字、của em我的、là是、chào你好」等詞彙2.能正確使用「của em我的」句型用法。。3.能用越南語做自我介紹。4.能說出越南與我國學校中，對老師稱呼和互動禮儀的異同。5.能將學校稱謂的相關詞彙和短語，應用在日常生活中。 |
| 態度 | 1.能用合宜的態度問候老師及同學。2.能欣賞不同文化的學校稱謂，樂於學習越南語文。3.能體驗不同文化的師生互動、傳統服飾，增進跨文化的了解。 |
| 第二課 請坐 | 知識 | 1. 能認識基本詞彙：「mời請、cảm ơn謝謝、cảm ơn對不起」、認讀詞彙「mời ngồi 坐」等禮貌用語的詞彙。
2. 能了解「Em cảm ơn …」、「Em xin lỗi …」的句型。
3. 能了解越南與我國對禮貌互動方式的異同。
 |
| 能力 | 1. 能聽辨及念出「請、謝謝、對不起、坐」等詞彙。
2. 能正確使用「Em cảm ơn …」、「Em xin lỗi …」的句型，。

2.能將禮貌的相關詞彙和短語，應用在日常生活中。4.能實際用合宜的禮節與新住民互動。 |
| 態度 | 1.能用合宜的態度與平輩或長輩互動。2.能欣賞不同文化的禮貌用語，並樂於學習越南語文。3.能體驗不同文化的禮貌用語，增進跨文化的了解。 |
| 第三課我的家 | 知識 | 1. 能認識基本詞彙：「nha家、bố爸爸、mẹ媽媽」，認讀詞彙「yêu愛、con孩子」等詞彙
2. 能認識「con yêu我愛……」，「yêu con愛你……」的句型。
3. 能了解越南與我國在家人稱謂上的差異。
 |
| 能力 | 1. 能聽辨及說出「爸爸、媽媽、愛、哥哥、姐姐、弟弟」等詞彙。
2. 能正確使用「con yêu我愛……」，「yêu con愛你……」的句型。
3. 能將家庭稱謂的相關詞彙和短語，應用在日常生活中。
 |
| 態度 | 1. 能合宜的表達對父母、家人的愛。
2. 能對家人的付出懷抱感恩的心。
 |
| 第四課 爺爺好 | 知識 | 1. 能認識基本詞彙「chào您好/早安/午安/晚安/再見、」、認讀詞彙「cháu孫子 ông爺爺、bà奶奶」等家庭問候的相關詞彙
2. 能認識Cháu chào ông ạ!的句型。
3. 能了解越南家庭生中與家人問候的方式。
 |
| 能力 | 1. 能聽辨及念出「您好、外公、外婆、孫子」等家人問候的詞彙。
2. 能使用Cháu chào ông ạ! Con chào mẹ ạ!句型。
3. 能與長輩正確完整問候及說再見。
4. 能將家庭稱謂及早晚問候的相關詞彙和短語，應用在日常生活中。。
 |
| 態度 | 1. 能用合宜的態度問候及尊重他人。
2. 能欣賞不同文化的禮貌用語，樂於學習越南語文。
3. 能體驗不同文化的禮貌用語，增進跨文化的了解。
 |

1. 新住民語文課程越南語第一學期教學計劃表，如表3

表3第一學期教學計畫表（第一學習階段越南語第一冊）

| 教學期程 | 核心素養 | 學習表現 | 學習內容 | 單元名稱及與語文活動內容 | 節數 | 評量方式 | 融入議題實質內涵 | 跨文化行動/校本課程結合 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 第1~4週 | 新-E-B1新-E-C2 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-22b-Ⅰ-12b-Ⅰ-22c-Ⅰ-3 3-Ⅰ-1 3-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1 Ab-Ⅰ-1Ab-Ⅰ-2Ac-Ⅰ-1Ba-Ⅰ-2Bb-Ⅰ-1Bb-Ⅰ-2Bc-Ⅰ-2Bd-Ⅰ-1Bd-Ⅰ-3 | 第一課 **我的名字**1. 文本教學

解釋課名、說明本課內涵—學校稱謂。了解情境圖的文化訊息、朗讀課文，並示範說明越南互動禮儀。1. 詞彙教學：

正確範讀詞彙（口型、發音、發音部位及手勢等）；利用圖卡、詞彙卡進行教學活動，並使用遊戲法提升興趣及熟練。1. 加一加教學

利用詞卡展示「em」、我「của em 」我的「Tên của em」我的名字等變化，指導學生比較前後句子的差異，和詞彙放置的位置，讓學生能了解本課句型結構。1. 聽一聽教學：

老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上，學生聽老師說，並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。正確後請學生覆誦一次。1. 說一說教學：

老師引導學生能說出課文句子並依情境說出正確用語，並能角色扮演練習對話。1. 說明越南與我國文化間的多樣性與差異性。
 | 4 | 1.口頭報告：學生能分享情境觀察訊息。2.口語溝通：學生能說出課文文句、正確發音、聽辨及說出詞彙及正確用語。3.學習單（如連連看）4.實際操作：學生能角色扮演並正確表示互動禮儀。5.行為觀察：教師透過行為觀察，了解學生上課參與情形。6.檢核表：教師設計檢核表，提供學生自評、同學間互評或者他評（如家長） | 品E1良好生活習慣與德行。品E3溝通合作與和諧人際關係。性E6了解圖像、語言與文字的性別意涵，使用性別平等的語言與文字進行溝通。 | 1. 介紹越南對老師有不同的稱呼、對長輩也有不同的互動禮儀。
2. 說明我國和越南不同的地理位置。
 |
| 第5~8週 | 新-E-A1新-E-B1新-E-C1 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-22b-Ⅰ-2 2c-Ⅰ-3 3-Ⅰ-13-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1 Ab-Ⅰ-2 Ac-Ⅰ-2 Ba-Ⅰ-2Bb-Ⅰ-1Bd-Ⅰ-1 | 第二課 請坐1. 課文教學

解釋課名、說明本課內涵—禮貌用語。了解情境圖的文化訊息、朗讀課文，並示範說明越南互動禮儀。1. 詞彙教學：

正確範讀詞彙（口型、發音、發音部位及手勢等）；利用圖卡、詞彙卡進行教學活動，並使用遊戲法提升興趣及熟練。1. 聽一聽教學：

老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上，學生聽老師說，並能指出正確的詞彙、句子或圖卡，正確後請學生覆誦一次。1. 換一換教學：

練習本課句型替換：Em cảm ơn cô ạ! 感謝(女老師)Em cảm ơn thầy ạ!感謝(男老師) Em xin lỗi cô ạ!對不起(女老師) Em xin lỗi thầy ạ!對不起男老師1. 加一加教學

展示「mời」和「mời ngồi」及「cảm ơn謝謝」等變化，指導學生比較前後句子的差異，和詞彙放置的位置，讓學生能了解本課句型結構。 圖示: mời  mời + ngồi Em + mời + cô+ ngồi ạ!●「cảm ơn謝謝」 圖示:  cảm ơn  Em + cảm ơn + cô ạ1. 選一選教學

有三個答案：請、謝謝、對不起。但是有四張圖片，六個空格要配對。教師要指導學生選擇正確的情境用語1. 生活應用

在家中或校園中實踐力行,並接受修正。 | 4 | 1.口頭報告2.口語溝通3.學習單4.實際操作 5.行為觀察6.檢核表 | 品E1良好生活習慣與德行。品E3溝通合作與和諧人際關係。 | 1. 學生設計故事情境，實際體驗請、謝謝、對不起的互動禮儀。老師從旁指導。
2. 老師示範閩南語的感恩念法，讓學生比較。老師並說明越南語和華語、閩南語有60%的相似。
 |
| 第9~10週 | 新-E-A1新-E-B1新-E-C1 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2b-Ⅰ-22c-Ⅰ-3 3-Ⅰ-1 3-Ⅰ-2 |  | 複習一1. 看圖選出正確答案：老師和學生討論圖片的內容，並選擇合適的答案(請、謝謝、對不起)，用○、V、△填入空格中。
2. 兒歌「放學回家」教學
3. 老師解釋歌詞內容，並說明越南下課放學的文化和台灣的差異。
4. 帶領學生誦讀歌詞。
5. 播放數位教材兒歌，帶領學生唱，全班唱/分組唱/個別唱。
6. 師生自編兒歌律動
 | 2 | 1.紙筆測驗：了解學生對情境圖理解的認知能力。2.口語溝通3.展演：透過展演了解學生學習情形（如：歌詞、音律、動作及態度等等）。4.行為觀察 | 品E1良好生活習慣與德行。品E2自尊尊人與自愛愛人。涯E7培養良好的人際互動能力。 | 學生能說出我國和越南放學不同的情形，而且會在許多觀眾前面，表演越南的歌曲。 |
| 第11~14週 | 新-E-A1新-E-B1 | 1-Ⅰ-1 2a-Ⅰ-22b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-22c-Ⅰ-3 3-Ⅰ-13-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1 Ab-Ⅰ-2 Ac-Ⅰ-2 Ba-Ⅰ-1Bd-Ⅰ-2 | 第三課 我的家1. 文本教學

解釋課名、說明本課內涵：「家庭稱謂」、了解情境圖的文化訊息並朗讀課文。1. 詞彙教學：

正確範讀詞彙（口型、發音、發音部位及手勢等）；利用圖卡、詞彙卡進行教學活動，並使用遊戲法提升興趣及熟練。(教師可以補充說明南部和北部對於父母稱謂的差異)1. 聽一聽教學：

老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上，學生聽老師說，並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。正確後請學生覆誦一次。可以進行聽力遊戲：打擊魔鬼、聽力接龍。1. 換一換教學：

練習本課句型替換「Con yêu mẹ…」「… yêu con」1. 說一說：四位同學輪流進行角色扮演，分別飾演爸爸、媽媽、哥哥及我，並說出或背出對話的內容。
 | 4 | 1.口頭報告2.口語溝通3.學習單4.實際操作 5.行為觀察6.檢核表 | 家E3家人的多元角色與責任。品E3溝通合作與和諧人際關係。性E6了解圖像、語言與文字的性別意涵，使用性別平等的語言與文字進行溝通。 | 1. 教師指導，學生學習越南北部和南部對於父親、母親，有不同的稱呼，以利於南部或北部學生，回到外婆家，能夠有正確的稱呼。
2. 學生觀察語文活動--聽一聽的文化訊息，發現是一顆足球，這顆足球是東南亞球類運動的代表性。
 |
| 第15~18週 | 新-E-A1新-E-B1 | 1-Ⅰ-1 2a-Ⅰ-22b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-22c-Ⅰ-3 3-Ⅰ-1 3-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1 Ab-Ⅰ-2 Ac-Ⅰ-2 Ba-Ⅰ-1Bb-Ⅰ-1Bd-Ⅰ-2 | 第四課 爺爺您好1. 文本教學

解釋課名、說明本課內涵：「家庭問候」、了解情境圖的文化訊息並朗讀課文。1. 詞彙教學：

正確範讀詞彙（口型、發音、發音部位及手勢等）；利用圖卡、詞彙卡進行教學活動，並使用遊戲法提升興趣及熟練。1. 聽一聽教學：

老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上，學生聽老師說，並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。正確後再說出該句一次，以確認學生是否發音正確。聽力遊戲：打擊魔鬼、配對遊戲、聽力接龍。1. 換一換教學：

練習本冊學習到的詞彙，應用在本課句型替換「… chào … ạ!」1. 加一加：

利用「…chào…」的句型，和學過的稱謂，指導學生把句子加長。ChàoEm chàoEm chào cô a1. 說一說

老師製作轉盤，及早安、再見、家人圖片及用語，當轉到爺爺及早安時時，要說出爺爺早安等完整句子，依序讓所有學生完成正確能說出完整問候語句。 | 4 | 1.口頭報告2.口語溝通3.學習單4.實際操作 5.行為觀察。 | 家E6關心及愛護家庭成員。涯E2認識不同的生活角色。品E1良好生活習與德行。 | 越南很重視輩分，所以面對爺爺、父母、老師、哥哥、姊姊，有三種不同的我的稱呼：「em」對老師、姐姐、哥哥「con」是對父母說話時用。「cháu」是對爺爺奶奶教師可以利用角色扮演，讓學生練習複雜的互動文化。 |
| 第19~20週 | 新-E-A1新-E-B1新-E-C1 | 1. Ⅰ-1

1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-22b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-22c-Ⅰ-3 3-Ⅰ-13-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1 Ab-Ⅰ-2Ac-Ⅰ-2Ba-Ⅰ-1Bb-Ⅰ-1Bd-Ⅰ-1Bd-Ⅰ-2 | 複習二1. 老師準備家庭樹，進行貼字比賽遊戲：

分組比賽，同學派出一個代表，老師唸出「爺爺」，學生搶到「爺爺」字卡，並貼在正確位置後，說出詞彙，得一分，依序進行，完成後累計分數。1. 兒歌教學：全家人的愛。

透過個人分享，讓學生體會家人的愛與關懷。 | 2 | 1.口頭報告： 2.口語溝通：3.學習單4.實際操作： 5.行為觀察： 6.檢核表：學生展演，提供學生自評、同學間互評或者他評（如家長）。 | 家E6關心及愛護家庭成員。涯E2認識不同的生活角色。品E1良好生活習慣與德行。 | 學生利用學校才藝發表會，表演越南歌曲,展現學習成果。 |

1. 第二學期學習目標如表4。

表4 越南語第二冊學習目標參考表。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 課名 | 類別 | 內容 |
| 第一課 我們的學校很美麗 | 知識 | 1.能認識基本詞彙：「hoa花、vàng 黃、xanh綠、đỏ紅」，認讀詞彙「bãi cỏ草地、có有、trường mình我們的學校、rất đẹp很美麗」等詞彙。2.能認識並練習本課的句型「trường mình……我們的學校……」3.能認識「C、c、O、o」二個字母大小寫及發音。4.能了解越南與我國學校環境及顏色詞彙的異同。 |
| 能力 | 1.能聽辨、念出及寫出「C、c、O、o」。2.能聽辨、念出及寫出「紅、黃、綠、花、草地、有、我們的學校、很美麗」等詞彙。3.能運用越南常用顏色詞彙與人溝通互動4. 能說出越南與我國校園環境的異同。 |
| 態度 | 1.能愛護學校的環境。2.能欣賞不同顏色的美感。 |
| 第二課 鉛筆盒裡有什麼？ | 知識 | 1. 能認識「H、h、Ô、ô」二個字母大小寫及發音。
2. 能認識基本詞彙：「có有、bút chì鉛筆、hộp bút鉛筆盒、gi什麼」、認讀詞彙：「cục tẩy橡皮擦、cái kéo剪刀、hồ dán膠水」等詞彙。
3. 能認識本課「của em……我的……」句型。。
4. 能了解越南與我國學生使用文具的異同。
 |
| 能力 | 1. 能聽辨、念出及寫出「H、h、Ô、ô」。

能認識「鉛筆、鉛筆盒、什麼、橡皮擦、剪刀、膠水」等詞彙。「bút chì」、 「hộp bút」、「cục tẩy」、「cái  kéo」、「hồ dán」。1. 能運用本課「của em……我的……」句型完成造句。
2. 能運用越南常用文具詞彙與同學互動。
3. 能使用疑問句，與人互動。
 |
| 態度 | 1.能愛惜自己與他人的文具。2.能與同學和樂相處，合作進行學習活動。 |
| 第三課 外公、外婆，您們好嗎？ | 知識 | 1. 能認識「A、a、B、b」二個字母大小寫及發音。
2. 能認識「基本詞彙：「khỏe không?」好嗎、「khỏe」好、「bà ngoại」外婆、 「ông ngoại」外公，認讀詞彙：「em họ」表妹和「anh họ」、表哥」等詞彙。
3. 能認識本課「……khỏe không?……好嗎？」、「……khỏe……好」句型 完成造句。
4. 能了解越南與我國尊稱他人使用詞彙的異同。
 |
| 能力 | 1.能聽辨、念出及寫出「A、a、B、b」等字母。2.能聽辨、念出及寫出「外婆、外公、好、好嗎、表妹、表哥」等詞彙。4.能認識本課「……khỏe không?……好嗎？」、「……khỏe……好」句型並完成造句。3.能運用越南常用家庭稱謂的詞彙與人互動。 |
| 態度 | 1.能用合宜的態度問候及尊重他人。2.能理解和欣賞越南與我國不同的家庭文化特色。 |
| 第四課 今天吃什麼？ | 知識 | 1. 能認識「Ă、ă、M、m、N、n」三個字母大小寫及發音。
2. 能認識「基本詞彙：ăn吃、rau蔬菜、cơm飯、phở河粉，認讀詞彙：hôm nay今天、bữa sáng早餐、Bữa trưa午餐、gỏi cuốn春捲」等詞彙。
3. 能認識本課「……ăn……吃……」句型
4. 能了解越南與我國常見食物詞彙的異同，能運用越南常用食物詞彙與人溝通互動。
 |
| 能力 | 1.能聽辨、念出及寫出「Ă、ă、M、m、N、n」等字母。2.能聽辨、念出及寫出「吃、蔬菜、飯、今天、早餐、午餐、春捲、河粉」等詞彙。3. 能運用本課「……ăn……吃……」句型完成造句。4.能運用越南常用食物詞彙與人溝通互動。 |
| 態度 | 1.能察覺自己對越南食物的喜好。2.能理解和欣賞越南與我國不同的食物特色。 |

1. 新住民語文課程越南語第二學期教學計畫表如表5。

表5第二學期教學計畫表（第一學習階段**越南語**第二冊）

| 教學期程 | 領域核心素養 | 學習表現 | 學習內容 | 單元名稱與語文活動內容 | 節數 | 評量方式 | 融入議題實質內涵 | 跨文化行動/校本課程結合 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 第二學期第1~4週 | 新-E-B1新-E-C2 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-1 2a-Ⅰ-2 2b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-2 2c-Ⅰ-1 2c-Ⅰ-3 2d-Ⅰ-1 3-Ⅰ-1 3-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1 Aa-I- 2 Ab-Ⅰ-2 Ac-Ⅰ-2 Bb-Ⅰ-1 Bc-Ⅰ-2 Bd-Ⅰ-1  | 第一課 我們的校園很美麗1. 文本教學

解釋課名、說明本課內涵：「顏色」、了解情境圖的文化訊息並朗讀課文。1. 詞彙教學：

正確範讀詞彙（口型、發音、發音部位及手勢等）；利用圖卡、詞彙卡進行教學活動，並使用遊戲教學法提升學習興趣。1. 聽一聽教學：
2. 老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上，學生聽老師說，並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。確認聽便完成，再請學生複誦一次。
3. 進行聽力遊戲：聽力接龍、打擊魔鬼等。
4. 加一加教學：

利用「trường mình……我們的學校……」的句型，和學過的稱謂，指導學生把句子加長，並且比較後句子的差異。老師在黑板上貼出三個語句 trường mình 我們的學校Trường mình có hoa. 我們的學校有花Trường mình có hoa đỏ. 我們的學校有紅花2.老師指導學生比較前後句子的差 異，和詞彙放置的位置。1. 寫一寫
2. 老師在黑板上示範C、O寫法，學生看，其中有大寫、小寫。
3. 老師寫，學生跟著用手書空。老師再邀請學生到黑板範寫，確認正確的筆順
4. 選一選

學生依據題目說明，選擇正確的圖片或文字  | 4 | 1. 口頭報告：學生能分享情境觀察訊息。
2. 2.口語溝通：學生能說出課文文句、正確發音、聽辨及說出詞彙及正確用語。
3. 3.學習單（如連連看）
4. 實際操作：學生能角色扮演並正確表示互動禮儀。
5. 行為觀察：教師透過行為觀察，了解學生上課參與情形。
6. 檢核表：教師設計檢核表，提供學生自評、同學間互評或者他評（如家長）。
 | 多E6瞭解各文化間的多樣性與差異性。戶E1善用五官感知環境，分別培養眼、耳、鼻、舌、觸覺及心靈的感受能力。 | 1. 教師提供母國文化的圖片，讓學生說出我國和越南學校的差別。
2. 教師提出照片，讓學生至少念出三種以上的顏色。
 |
| 第5~8週 | 新-E-B1新-E-C2 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-1 2a-Ⅰ-2 2b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-2 2c-Ⅰ-1 2c-Ⅰ-3 2d-Ⅰ-1 3-Ⅰ-1  | Aa-I- 1 Aa-I- 2 Aa-I- 3 Ab-Ⅰ-2 Ac-Ⅰ-2 Bc-Ⅰ-2 Bd-Ⅰ-3  | 第二課 鉛筆盒裡有什麼？1. 課文教學

解釋課名、說明本課內涵：「文具」、了解情境圖的文化訊息並朗讀課文。1. 詞彙教學：

正確範讀詞彙（口型、發音、發音部位及手勢等）；利用圖卡、詞彙卡進行教學活動，並使用遊戲教學法提升學習興趣。1. 聽一聽教學：
2. 老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上，學生聽老師說，並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。確認聽辨正確，再請學生複誦一次。
3. 進行聽力遊戲：聽力接龍、配對遊戲。
4. 加一加教學：

利用「của em……我的……」的句型，和學過的稱謂，指導學生把句子加長，並且比較後句子的差異。hộp bút鉛筆盒Hộp bút của em我的鉛筆盒1. 寫一寫
2. 老師在黑板上示範H 、Ô寫法，學生看，其中有大寫、小寫。
3. 2.老師寫，學生跟著用手書空。老師再邀請學生到黑板範寫，確認正確的筆順
4. 選一選

 學生依據題目說明，選擇正確的圖片或文字  | 4 | 1.口頭報告2.口語溝通3.學習單4.實際操作 5.行為觀察 | 品E1良好生活習慣與德行。人E5欣賞、包容個別差異並尊重自己與他人的權利。 |  |
| 第9~10週 | 新-E-B1新-E-C2 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-1 2a-Ⅰ-2 2b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-2 2c-Ⅰ-22c-Ⅰ-3 3-Ⅰ-1 3-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1Ab-Ⅰ-2Ac-Ⅰ-2 Ba-Ⅰ-2 Bb-Ⅰ-1 Bc-Ⅰ-2 Bd-Ⅰ-1  | 複習一1.詞彙、句子複習，圖色練習、聽選練習等包括第三四課。用遊戲教學提高學習興趣。2.兒歌教學：送老師花朵。並解釋三月八日是婦女節，當天男士要送花給女士 | 2 | 1.口頭報告2.口語溝通3.學習單4.實際操作 5.行為觀察 | 多E6 瞭解各文化間的多樣性與差異性。國E6 具備學習不同文化的意願與能力。 |  |
| 第11~14週 | 新-E-B1新-E-C2 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-1 2a-Ⅰ-2 2b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-2 2c-Ⅰ-1 2c-Ⅰ-3 2d-Ⅰ-1 3-Ⅰ-1  | Aa-Ⅰ-1 Aa-Ⅰ-2 Ac-Ⅰ-2 Ba-Ⅰ-1 Bc-Ⅰ-1 Bd-Ⅰ-1  | 第三課 外公外婆，您們好嗎？1. 文本教學

解釋課名、說明本課內涵：「家族稱謂」、了解情境圖的文化訊息並朗讀課文。1. 詞彙教學：

正確範讀詞彙（口型、發音、發音部位及手勢等）；利用圖卡、詞彙卡進行教學活動，並使用遊戲教學法提升學習興趣。1. 聽一聽教學：
2. 老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上，學生聽老師說，並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。教師確認學生聽辨正確，請學生再複誦一次。
3. 進行聽力遊戲：大家來找碴。
4. 說一說
5. 老師將六句話貼在黑板上，老師說，學分組演練，老師指定同學做角色扮演。。
6. 角色互換後，再練習。
7. 寫一寫
8. 認識字母：老師將 2 個字母的大、小寫寫在黑 板上，示範書寫的方式。
9. 字母配對遊戲: 老師拿出 4 張字母卡，學生念、老師隨便抽出一張字母卡，請學生念出正確的音。
10. 老師在黑板上示範「A、a、B、b」寫法，學生看，其中有大寫、小寫。
11. 老師寫，學生跟著用手書空。學生再到黑板前，當場書寫，務必筆順正確。
 | 4 | 1.口頭報告2.口語溝通3.學習單4.實際操作 5.行為觀察 | 涯E2 認識不同的生活角色。多E6 瞭解各文化間的多樣性與差異性。 | 學生扮演各種不同的角色，以學習不同的家族稱謂的稱呼。 |
| 第15~18週 | 新-E-B1新-E-C2 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-1 2a-Ⅰ-2 2b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-2 2c-Ⅰ-1 2c-Ⅰ-3 2d-Ⅰ-1 3-Ⅰ-1 3-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1 Aa-Ⅰ-2 Ac-Ⅰ-2 Bc-Ⅰ-1 Bd- I- 2  | 第四課 今天吃什麼？1. 文本教學

解釋課名、說明本課內涵：「三餐」、了解情境圖的文化訊息並朗讀課文。1. 詞彙教學：

正確範讀詞彙（口型、發音、發音部位及手勢等）；利用圖卡、詞彙卡進行教學活動，並使用遊戲教學法提升學習興趣。1. 聽讀教學：
2. 老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上，學生聽老師說，並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。教師確認學生聽便完成且正確，請學生再複誦正確的發音。
3. 進行聽力遊戲。
4. 加一加
5. 以「bữa sáng早餐」詞彙為基礎，練習用前面學過的詞彙，把句子逐漸加長，並且比較後句子的差異。

bữa sang早餐Bữa sáng ăn phở. 早餐吃河粉Bữa sáng em ăn phở.我早餐吃河粉1. 老師指導學生比較前後句子
2. 寫一寫
3. 老師在黑板上示範「Ă、ă、M、m、N、n」寫法，學生看，其中有大寫、小寫。
4. 老師寫，學生跟著用手書空。老師再邀請學生到黑板前再書寫，並請全班同學確認正確筆順。
5. 連一連

老師將個四個詞彙及圖片貼在黑板，請同學上台當老師隨機順序唸出詞彙，學生能依序做連一連動作，並依序唸出該詞彙字母。另外再貼上我、外公、外婆、表妹、表哥、老師的詞彙，並如上老師隨機順序唸出詞彙，讓學生做連一連動作，並唸出該詞彙。 | 4 | 1.口頭報告2.口語溝通3.學習單4.實際操作：讓學生體驗如何包越南春捲5.行為觀察6.檢核表。 | 家E5主動與家人分享。多E6 瞭解各文化間的多樣性與差異性。 | 1. 介紹越南春捲皮的特色和我國春捲皮的差異。
2. 越南與我國都是米食為主。
 |
| 第19~20週 | 新-E-B1新-E-C2 | 1-Ⅰ-1 1-Ⅰ-2 2a-Ⅰ-1 2a-Ⅰ-2 2b-Ⅰ-1 2b-Ⅰ-2 2c-Ⅰ-2 2c-Ⅰ-3 3-Ⅰ-1 3-Ⅰ-2  | Aa-Ⅰ-1 Ab-Ⅰ-2 Ac-Ⅰ-2 Ba-Ⅰ-1 Bb-Ⅰ-1 Bc-Ⅰ-1 Bd-Ⅰ-1 Bd-Ⅰ-2 | 複習二1.以分享、活動及遊戲進行詞彙、句子複習教學。2. 以聽辨、模仿嘴型與發音提示拼讀「外婆、外公、好、好嗎、表妹、表哥、吃、蔬菜、飯、今天、早餐、午餐、春捲、河粉」等詞彙及兒歌「Cháu yêu bà」。3. 以聽讀練習及詞彙選連教學，強化詞彙的說讀能力。4. 以律動、歌曲唱跳教學，讓學生學會兒歌「Cháu yêu bà」。我愛奶奶 | 2 | 1.口頭報告2.口語溝通3.實際操作4.展演：學生利用兒童朝會或全校成果發表，共同表演。 | 多E6 瞭解各文化間的多樣性與差異性。家E5 主動與家人分享。 |  |

備註：參考自教育部國民及學前教育署。十二年國教課綱國中小前導學校成果系列 3—匯聚共識轉動學習　我們的學校課程計畫。https://cirn.moe.edu.tw/Upload/ckfile/files/十二年國教/匯聚共識轉動學習\_我們的學校課程計畫(107\_10\_10).pdf